

УДК 736.31+930.2

С. Б. Сорочан, А. А. Роменский

РЕЦЕНЗИЯ НА КНИГУ:

IVAKIN H., KHRAPUNOV N., SEIBT W. (EDS). 2015. BYZANTINE AND RUS' SEALS. PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL COLLOQUIUM ON RUS'—BYZANTINE SIGILLOGRAPHY. KYIV, UKRAINE, 13-16 SEPTEMBER 2013. KYIV: SHEREMETIEV'S MUSEUM*

Рассматриваются материалы Международного коллоквиума по древнерусской и византийской сфрагистике, в которых вводятся в научный оборот данные новых источников. Том состоит из четырех частей: «Византийские печати: публикации», «Византийские печати и мир вокруг», «Печати Руси», «Поствизантийские печати». Исследователи анализируют новые сфрагистические находки Крыма, Тамани, императорские печати Южной Руси, Болгарии и Сицилии. Привлекаются и памятники древнерусской сфрагистики. Материал источников позволяет уточнить реконструкцию прошлого ряда регионов «Византийского содружества», проследить за их связями, добавить новые штрихи к просопографии и ономастике, истории языка и Церкви византийского мира. Анализируются также символический контекст и значение изображений на печатях, влияние и рецепция византийских образцов в Восточной Европе, греческие печати раннего Нового времени.

Ключевые слова: Византия, Русь, печати, сфрагистика.

Сведения об авторах: Сорочан Сергей Борисович¹, доктор исторических наук, профессор, заведующий кафедрой истории древнего мира и средних веков Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина; Роменский Александр Александрович², кандидат исторических наук, методист коммунального учреждения «Школа искусств Харьковского городского совета».

Контактная информация: ¹61000, Украина, г. Харьков, Майдан Свободы, 4, Харьковский национальный университет им. В. Н. Каразина; тел.: +380 (57) 707-52-70, e-mail: ssoro4an@yandex.ua; ²61000, Украина, г. Харьков, ул. Старошишковская, 8, коммунальное учреждение «Школа искусств Харьковского городского совета»; тел.: +380 (57) 700-34-66, e-mail: pergamen-gomen@mail.ru.

S. B. Sorochan, A. A. Romensky

REVIEW:

IVAKIN H., KHRAPUNOV N., SEIBT W. (EDS). 2015. BYZANTINE AND RUS' SEALS. PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL COLLOQUIUM ON RUS'—BYZANTINE SIGILLOGRAPHY. KYIV, UKRAINE, 13-16 SEPTEMBER 2013. KYIV: SHEREMETIEV'S MUSEUM

The materials of International Colloquium on Byzantine and Old Rus' sphragistics are considered. Data of the new sources introduced in a scientific circulation. The volume consists of four parts: "Byzantine Seals: Publication", "Byzantine Seals and the World Around", "Seals of Rus'", "Post-Byzantine Seals". The researchers have been analyzed new sphragistic findings of Crimea, Taman, byzantine imperial seals of Southern Rus, seals of Bulgaria and Sicily. The monuments of Old Rus sphragistics are also attracted. The source material allows us to refine the reconstruction of the past of some regions of the "Byzantine commonwealth", to trace their connections, add new touches to prosopography and onomastics, language history and history of the Church of the Byzantine world. The symbolic context and importance of images on the seals, the impact and reception of Byzantine models in Eastern Europe, the Greek seals of the Early Modern Period are also analyzed.

* Статья поступила в номер 22 сентября 2016 г.

Принята к печати 11 октября 2016 г.

Key words: Byzantium, Rus, seals, sphragistics.

About the authors: Sorochan Sergey Borisovich¹, Doctor of Historical Sciences, Professor, Head of the Department of the History of the Ancient World and the Middle Ages of Karazin Kharkov National University; Romensky Alexandr Alexandrovich², Candidate of Historical Sciences, methodologist of the municipal institution "School of Arts of Kharkov City Council".

Contact information: ¹61000, Ukraine, Kharkov, Majdan Svobody, 4, Karazin Kharkov National University; tel.: +380 (57) 707-52-70, e-mail: ssoro4an@yandex.ua; ²61000, Ukraine, Kharkov, Staroshishkovskaja St. 8, municipal institution "Art School of the Kharkov city council"; tel.: +380 (057) 700-34-66, e-mail: pergamen-romen@mail.ru.

Выход в свет материалов Международного коллоквиума по древнерусской и византийской сфрагистике, состоявшегося в сентябре 2013 г., стал еще одним свидетельством плодотворного сотрудничества специалистов разных стран в деле изучения и интерпретации богатейшего, постоянно пополняющегося благодаря новым находкам корпуса византийских и древнерусских печатей. Наряду с другими подобными научными проектами (выставкой «1000 років української печатки» в Национальном музее истории Украины, изданием «Сфрагистичного щорічника» и пр. (Тисяча років української печатки 2013; Сфрагистичний щорічник 2011; Сфрагистичний щорічник 2012а; Сфрагистичний щорічник 2012b; Сфрагистичний щорічник 2013; Сфрагистичний щорічник 2015), коллоквиум состоялся благодаря финансовой и организационной поддержке украинского предпринимателя и мецената А. Е. Шереметьева, а организационный комитет обеспечил присутствие ведущих мировых специалистов. Символичным стало и название научного форума «Сфрагистический меридиан: Киев—Корсунь—Константинополь», указывающее на глубокую связь и преемственность между столицей Империи ромеев, ее форпостом в Юго-Западной Таврике и «соперником Константинопольской державы» (Адам Бременский 2010: 129, прим. 33; Adam von Bremen 1917: 80), центром «Русской земли». Публикация трудов конференции вносит в научный оборот ранее неизвестный материал источников, делая его доступным не только для сфрагистов, но и для историков широкого профиля. Думается, авторы рецензируемого сборника полностью согласились бы со словами своего выдающегося предшественника, академика Н. П. Лихачева: «Надо помнить, что источниковедение есть основа знания..., что каждая точно установленная мелочь приближает нас к истине, а самый блестящий вывод, в основание которого вкрались непроверенные, ошибочные частности, затемняет истину» (Климанов 1995: 95).

Том материалов коллоквиума состоит из четырех частей: «Византийские печати: публикации», «Византийские печати и мир вокруг», «Печати Руси», «Поствизантийские печати», позволяя проследить разнообразие и эволюцию печатей на всем протяжении существования Романии, и в период «Византии после Византии».

Первая часть, посвященная публикации и интерпретации новых источников, открывается обстоятельной статьей А. Г. Герцена (Gertsen 2015: 25—32), раскрывающей подробности находки византийской печати в склепе № 202 на кладбище в балке «Алмалык-дере» Мангупа. Свинцовая печать хартулярия была обнаружена в ходе раскопок 2012 г. и, что очень важно, датируется периодом 600—650 гг. (Gertsen 2015: 29). По мнению автора, артефакт свидетельствует о непрекращающихся связях региона Дори с Византией и укреплении северной границы империи в условиях тюркской военной угрозы. Форма креста, приданная печати в ходе вторичного использования, позволяет говорить о ее сакральном значении, распространении христианства среди крымских готов. В. Зайбт, публикатор печати, уточняет, что она, вероятно, использовалась как амулет, связывая ее появление с возможным посольством василевса Ираклия к крымским готам для их привлечения в качестве союзников

(Seibt 2015a: 33—34). Исследователь обращается и к контексту находки на Мангупе печати логофета и патрикия Дорофея, отождествляя его с одноименным патрикием Сицилии — противником Папы Мартина I, сосланного в крымский Херсон (*Sancti Martini passio excerpta* 1863: 113). Вместе с тем увлекательное предположение В. Зайбта о том, что именно Мангуп мог быть последним местопребыванием опального иерарха (Seibt 2015a: 35) требует дополнительных аргументов, ибо не находит других подтверждений в источниках. В данном случае мы имеем дело с искусственной попыткой привязать артефакт к известному факту.

Статья А.-К. Вассилю-Зайбт знакомит читателей с печатью коммерциария из Верхнего Поднестровья (Wassillou-Seibt 2015: 37—42). Данная находка представляет собой редкий тип печатей, датируется достаточно узким периодом с 1 сентября 667 до 6 ноября 668 г. (Wassillou-Seibt 2015: 37). Исследовательница предполагает, что обнаружение печати столь далеко от византийских границ связано с беспокойной военно-политической обстановкой этого времени: возможно, византийский купец имел цели организации военной помощи и был убит людьми болгарского хана Аспаруха, чье движение на запад А.-К. Вассилю-Зайбт относит, соглашаясь с А. И. Айбабиным и К. Цукерманом, ко времени не позже 665 г. (Zuckerman 2002; Айбабин 2013: 277—315; Wassillou-Seibt 2015: 40). Тем не менее, обстоятельства появления византийской печати в Буковине остаются загадочными.

Ф. А. Андрощук охарактеризовал византийские императорские печати, обнаруженные в Южной Руси (Androshchuk 2015: 43—54). Среди них в первую очередь привлекает внимание печать василевса Василия II из Белгородки (г. Белгород древнерусского времени), датированная, согласно наблюдениям В. Зайбта, 90-и гг. X в. (после 991 г., когда и был основан город). Исследователь отмечает, что печать могла скреплять некий документ из Константинополя, сопровождающий крещение и брак князя Владимира Святославича. Она могла прилагаться к письму василевса князю с просьбой о дополнительной военной помощи, ведь в это время русы использовались в военных кампаниях в Сирии и Киликии (а впоследствии, в Болгарии и Италии)¹, визировать договор Василия II и Владимира либо сопровождать дары императорскому шурина (Androshchuk 2015: 43—44). Ф. А. Андрощук контаминирует варианты реконструкции русско-византийских отношений, предложенные А. Поппэ и В. Зайбтом, относя захват Корсуня к лету 989 г., а битву под Хрисополем (первый случай участия русов в гражданской войне на стороне Василия II) — к предыдущему, 988 г. (Porre 1976: 230—239; Seibt 1992: 287—302). На наш взгляд, источники позволяют скорректировать хронологию. Их свидетельства предполагают незначительный временной интервал между Хрисопольским и Авидосским сражениями (последнее, как известно из Яхьи Антиохийского, произошло 13 апреля 989 г. (Розен 1883: 25; Kratchkovsky, Vasiliev 1932: 426; Porre 1976: 235—237). Армянский современник Степанос Таронци относил Хрисопольскую битву к концу 437 г. армянского летоисчисления (т.е. не позже 23 марта 989 г.); в следующем году, «когда время стояло еще весеннее», узурпатор Варда Фока потерпел решающее поражение (Степанос Таронский 1864: 179). Таким образом, в 989 г. русы действуют как союзники Македонской династии, в то же время, на момент заключения соглашения с Василием II их «царь» был врагом василевса (Розен 1883: 23—24; Kratchkovsky, Vasiliev 1932: 423—424). Переговоры сторон о военной помощи начались определенно позже 987 г., лишь после того, как Варда Фока подошел к Дорилею и Хрисополю, то есть, в следующем, 988 г. Это и ряд других соображений позволяют придти к выводу о том, что Херсон капитулировал не позже весны—лета 988 г., после чего и был оформлен военный и матримониальный альянс держав².

¹ О русах на службе Василия II см.: (Васильевский 1908: 205—210; *Annales Baresnes* 1844: 53; Blöndal, Benedikz 1978: 46—53; Kratchkovsky, Vasiliev 1932: 458; Розен 1883: 40; Scylitzes 1973: 355).

² Подробнее см.: (Роменский 2013: 310—328).

Так или иначе, печать Василия II, несомненно, проливает свет на обстоятельства контактов Византии и Руси конца X в. Автор полагает, что новый родственник вряд ли мог послать императору дополнительную помощь в 990-х гг., ведь Владимиру в это время досаждали печенеги (Androshchuk 2015: 44). Хотелось бы отметить заслуживающую внимания ремарку А. Е. Мусина о том, что степень контроля князя русов над скандинавскими наемниками, проходящими через территорию Восточной Европы, часто преувеличивается, а данные византийских и арабских современников отражают их представления о монополии государства на насилие³. Ф. А. Андрощук комментирует и упоминаемый Иоанном Скилицей инцидент с Хрисохиром, неким «родственником Владимира», достаточно убедительно считая его скандинавом (что, на наш взгляд, никак не противоречит сведениям Скилицы, а проводившиеся в историографии XIX в. строгое разделение между скандинавами и русами не выдержало испытания временем)⁴. Вторая печать Василия II, обнаруженная в Новгороде, как полагает автор, попала на север Руси вскоре после 997 г.

Несомненно, интересны печати Никифора III Вотаниата из Шестовицы и Алексия I Комнина, найденная в Черниговской области (Androshchuk 2015: 46—48). Согласимся с автором в том, что данные находки необходимо рассматривать в контексте активного участия русов в византийских делах последней четверти XI в. Печать василевса Никифора III могла попасть на Русь во время переговоров со Всеволодом Ярославичем о Тмутаракани, а моливдовул Алексия Комнина автор относит к черниговскому княжению Олега Святославича (1094—1097 гг.), имевшего контакты с Империей ромеев еще со времен ссылки на Родосе (Androshchuk 2015: 48—49). Отметим, что младшему из сыновей Ярослава в историографии традиционно приписывают провизантийскую политику (Левченко 1956: 407—408; Пашуто 1968: 82—84; Сорочан, Войтович 2011: 411). Конечно же, предметом переговоров князя и василевса могла быть не только Тмутаракань (вопрос о принадлежности которой не был актуален до возвращения Олега в 1083 г.). Печать, не исключено, скрепляла документ, связанный с вербовкой и отправлением русов на службу в Византию. Возможно, стороны стремились уладить инцидент, связанный с участием русско-варяжского корпуса в мятежах Никифора Вриенния и Василага против Вотаниата. Во время мятежей варяги, как известно из сведений Михаила Атталиата и Продолжателя Скилицы, разделились: часть из них поддержала апостатов Вриенния и, впоследствии, Василага, другие же остались верны Михаилу VII Дуке и сменившему его Вотаниату (Васильевский 1908: 346—354; Литаврин 2000: 279—280; Michaelis Attaliothae 2011: 186; Τσολάκη 1968: 181—182;).

Находки семи печатей византийского аристократического рода Спондилов, как убедительно показывает Ф. А. Андрощук, иллюстрируют тесные связи звенигородского и перемышльского князя Володаря Ростиславича с Империей ромеев⁵. Автор разделяет скепсис А. П. Каждана о реальности брака дочери Володаря с кем-то из сыновей Алексия Комнина и предполагает вместо этого матримониальный союз со Спондилами (Androshchuk 2015: 50; Kazhdan 1988/1989: 419—420). У Володаря Ростиславича, как и у его братьев Давида и Василька, не могло быть особых симпатий к Алексию, поддержавшему их противника, Олега Святославича, в борьбе за Тмутаракань, а вскоре аннексировавшему эту территорию (Литаврин 2000: 288—289; Степаненко 1992: 129—133; Litavrin 1965: 221—234;). Недаром ослепленный Василько вспоминал о своем антивизантийском плане «перейти

³ Благодарим А. Е. Мусина за эту мысль в отзыве на диссертацию А. А. Роменского.

⁴ О Хрисохире см.: (Литаврин 2000: 223—227; Ahrweiler 1965: 128; Scylitzes 1973: 367).

⁵ О Володаре Ростиславиче см.: (Войтович 2006: 328—330; Войтович 2011: 119—130, 155—157).

болгары дунайские» (ПСРЛ 1: 266; ПСРЛ 2: 240). Впрочем, не исключено, что политические причины побудили их, как впоследствии и другого антагониста Комнина, Владимира Мономаха, пойти на примирение и союз с василевсом (Горский 1987: 308—318; Литаврин 1972: 38—40; Mathieu 1952: 138—146; Vernadsky 1927/1928: 269—270).

Печать василевса Мануила I, найденная в окрестностях Киева, действительно могла попасть к киевскому князю Ростиславу Мстиславичу вследствие приключений Андроника Комнина, скрывавшегося в Галиче от преследования своего кузена, и ромейского посольства с целью общих военных действий против венгров (Каждан 2002: 76—77; Мошин 1950: 49—52; ПСРЛ 2: 524; Юревич 2004: 80—92; Androshchuk 2015: 50—51; Nicetas Choniata 1975: 129—132; Frances 1959: 58—60; Ioannus Cinnamus 1836: 232—237; Vernadsky 1927/1928: 270—271). Не исключена связь этой находки и с другими событиями: действиями Византии против предыдущего правителя Киева Изяслава Мстиславича (1146—1154) вместе с Юрием Долгоруким (Vernadsky 1927/1928: 273—274), о чем позволяет судить неясный намек в панегирике василевсу, сочиненном ритором Михаилом (Каждан 1972: 235—236; Kazhdan 1983: 344—347; Vernadsky 1927/1928: 273—274). Не визировала ли эта печать документ о договоренностях Мануила и Юрия, занимавшего киевский престол в 1155—1157 гг.? За период долгого правления этого ромейского императора сменилось немало князей у «тавроскифов», что позволяет предполагать различные интерпретации.

Статья Н. А. Алексеенко продолжает его исследования архива херсонесских печатей и посвящена печатям страторов Херсона (Alekseenko 2015: 55—60). На основе данных сфрагистики исследователь подчеркивает, как ему кажется, специфику административных должностей, существовавших в городе. Автор вводит в научный оборот печати стратора Сергия, вместе с тем сопоставляя их с данными о распространении этого ранга чиновников в других регионах Империи, что уже само по себе наводит на размышления в отношении признания истинности некоего особого положения этого ромейского города. Поэтому в главном тезисе Н. А. Алексеенко — о своеобразии системы управления в Херсоне — все же можно усомниться. Этот провинциальный фемный ромейский город обнаруживает больше сходства с другими ромейскими городами Империи, чем отличий, и находки печатей с саном стратора, к слову, невысоким, только это подтверждают.

В. Н. Чхаидзе опубликовал ценный комплекс печатей Матархи VI—X вв. (Chkhaidze 2015: 61—70). Среди найденных артефактов исследователь отметил печати имперской гражданской и фемной администрации, церковных иерархов и частных лиц⁶. Наибольшее внимание привлекают печати константинопольских чиновников: епархов Константинополя Василия и Льва, дворцового чиновника — протоспафария и нотарию Георгия, протоспафария и логариаста Константина, а также севаста Михаила Дуки; печать известного поэта первой половины XI в. Христофора Митиленского, протоспафария Евфимия Лампроса, стратига и протоспафария Льва Эротика, которые иллюстрируют особое положение этого таманского портового центра и его теснейшие связи со столицей Империи еще до аннексии Тмутаракани—Матархи на рубеже XI—XII вв. (Chkhaidze 2015: 61—63). Свидетельства сфрагистических источников, как представляется, позволяют подтвердить обоснованный в предыдущих работах исследователя тезис о Тмутаракани как специфическом владении киевских, впоследствии черниговских Рюриковичей, отличающемся от их традиционных княжеств — «отчин» в «Русской земле», военном и административном центре русов в иноязычной и инокультурной среде (Чхаидзе 2006: 139—174; Чхаидзе 2012: 251—270). Непрерывавшиеся прочные контакты региона с Византией сделали практически неизбежным политическое утверждение Империи, а присоединение Матархи, осуществленное около 1103 г. Алексеем Комниным, стало логическим завершением предыдущих событий (Степаненко 1992: 129—133; Литаврин 2000: 288—289).

⁶ Более полный вариант публикации см.: (Чхаидзе 2015).

Несомненный интерес представляют и печати, связанные с Херсоном, которые демонстрируют контакты Матархи с ромейской Юго-Западной Таврикой (среди них — стратигов и протоспафариев Георгия (960—970-е гг.) и Иоанна (вторая половина X в.) (Chkhaidze 2015: 63—64); представителей фискальной администрации, а также церковных иерархов различных рангов — от диакона и монаха до митрополита (Chkhaidze 2015: 64—66). Эти находки заставляют переосмыслить традиционный взгляд на историю Тмутаракани, показывая, что византийское присутствие и влияние здесь было постоянным (В. Н. Чхаидзе пишет о том, что печатей IX—X вв. найдено гораздо больше XI—XII вв.).

По нашему мнению, свидетельства источников позволяют сформулировать гипотезу о кондоминатном характере владений Византии и Руси на Тамани. Лучше всего это иллюстрируется временем правления Олега Святославича в 1083—1094 гг. (вполне вероятно, он сохранил власть над осколками Хазарского каганата — Тмутараканью и Саркелом (Белой Вежей) до своей смерти в 1115 г., после чего эти анклав были навсегда потеряны для Руси). Показательна комбинация титулов архонта (князя) и дуки на его печати (Alf'orov 2015: 100—101), соединение византийского административного ранга и важного для Руси указания на принадлежность к княжескому роду. В. П. Степаненко полагает, что эта титулатура свидетельствует о вассалитете русского князя, его переходном статусе — уже не полновластного архонта, но еще и не византийского чиновника — дуки (Степаненко 2013: 161—163). Г. Г. Литаврин отметил, что сохранившиеся печати Олега аналогичны печатям провинциальных наместников византийского императора (Литаврин 2000: 287). Но истоки координации сил Византии и Руси в регионе восходят к гораздо более раннему времени.

В связи с этим примечательно упоминание Иоанном Скилицей совместной экспедиции византийцев и русов в Хазарию, против некоего архонта Георгия Цулы в 1016 г. (Scylitzes 1973: 354). Новые разыскания позволили отказаться от традиционной идентификации Хазарии с Херсоном и крымскими территориями Византии, а Георгия Цулы — с одноименным стратигом. По мнению А. В. Сазанова и Ю. М. Могаричева, под Хазарией следует понимать как раз территории Тамани и Предкавказья, азиатского Боспора (Могаричев 2012: 188—192; Могаричев 2013: 45—59; Могаричев, Сазанов 2012: 122—143). В древнерусских источниках и позже население Тмутаракани и Приазовья неоднократно называется «козарами» (ПСРЛ 1: 147, 204—205; ПСРЛ 2: 134, 196). Иногда исследователи отождествляли Сфенга, названного Скилицей братом Владимира, который и помогал экзарху Варде Монгу в наведении порядка, с Мстиславом, сыном киевского князя, правившим в Тмутаракани (Литаврин 2000: 216—217; Franklin, Shepard 1996: 200—201). Имя Сфенг могло быть скандинавским именем Мстислава Владимировича или его прозвищем⁷. Нельзя, с другой стороны, исключить и наличия неизвестного по другим данным родственника киевского князя — о роде Рюриковичей в X в. мы знаем немного. А. М. Филипчук идентифицирует Сфенга со Свейном, ярлом Хладира, правителем Норвегии в 1000—1015 гг., который погиб в походе на Русь в 1016 г. (Филипчук 2009: 58—70). О. Прицак считает Свейна Хаконарссона командиром варяжских наемников Ярослава, привлеченных им в ходе противостояния с Киевом накануне смерти отца; он же — дядя другого варяга, союзника Ярослава, упоминаемого в летописи, Хакона Эйриксона (Якуна) (Михеев 2008: 29; Прицак 1997: 442—450).

⁷ О том, что скандинавские имена встречались в роде Рюриковичей, свидетельствует упоминание Хольти Смелого, одного из сыновей Ярослава, предположительно Всеволода—Андрея (Джаксон 2003: 53—64; Литвина, Успенский 2006: 12; Рыдзевская 1940: 67, 71).

Так или иначе, знаменателен факт совместных усилий ромеев и русов на Тамани уже с начала XI в. Скучные данные источников свидетельствуют о том, что и в дальнейшем Византия никогда не выпускала Тмутаракань из орбиты своего влияния, а попытки некоторых князей русов вести излишне самостоятельную политику в регионе, без оглядки на Киев и Константинополь, приводили к плачевным результатам. Именно так можно интерпретировать факт отравления херсонским катепаном неугодного Византии Ростислава Владимировича, которого «убояшася Греци» и невзлюбили дядя — участники «триумвирата Ярославичей» (Гадло 1990: 3—14; ПСРЛ 1: 166; ПСРЛ 2: 152, 155; Сазанов и др. 2014: 327—334; Степаненко 2013: 159). К тому же следует отметить наличие как византийских, так и древнерусских церквей и монастырей, контроль Зихской епархии над территорией. Иными словами, можно предполагать, что кондоминат Византии и Руси на Тамани начался задолго до злоключений Олега Святославича.

Статья болгарского ученого Н. Канева знакомит с моливловулом протопроедра Германа, которого автор убедительно отождествляет с одним из фаворитов Никифора III Вотаниата, болгаринном Германом, упоминаемым Вриеннием и Анной Комниной (Anna Comnena 2001: 55; Kanev 2015: 71—74; Nicéphore Bryennios 1975: 59, 249, 283). Интересны и комментируемые Т. Тодоровым три моливдула императора Феофила из Болгарии, два из которых найдены в Преславе, столице Староболгарского царства. Учитывая скудность византийских источников иконоборческого времени (Афиногенов 2004: 10—12), находки печатей приобретают дополнительную важность. Т. Тодоров сравнивает изображения на печатях с солидами Феофила, находя возможность датировать их 835—840 гг. (Todorov 2015: 78). По его мнению, эти моливдовулы отражают возобновление мирных отношений между Преславом и Константинополем, их можно поместить в контекст дипломатической активности в Империи в 838—839 гг. (Todorov 2015: 80).

В. Зайбт анализирует византийские печати с фамильными именами из коллекции А. Е. Шереметьева (Seibt 2015b: 83—96). Среди них — уже упоминавшиеся печати Спондилов, Константина Керамеса, Никиты Цанца. Особо важна публикация двух печатей митрополита Руси, Никифора (ок. 1182—1201 гг.), которая позволила уточнить время его пребывания на киевской кафедре⁸. Только печать сохранила указание на происхождение иерарха из города Мир в Ликийи (ὁ πρὸ τοῦ Μύρου). В. Зайбт и А.-К. Вассилиу-Зайбт установили его родство с Евстафием Фессалоникским, избранным митрополитом Мир в 1174 г. и вскоре перемещенным в Фессалоники. По мнению исследователя, Никифор занял митрополичью кафедру Руси после избрания Евстафия в Миры, но до его перемещения, то есть в 1174—1175 гг. (Seibt 2015b: 86—88).

А. Алферов интерпретирует печать Олега Святославича (согласно легенде на печати, «Михаила, архонта и дуки Матрахи и всей Хазарии»). Среди всех печатей Олега эта уникальна по сочетанию титулов архонта и дуки, а также упоминанию «всей Хазарии» (Alf'orov 2015: 100—101). Исследователь предполагает, что титул дуки, указывающий на место в византийской таблице рангов, князь получил после пребывания в ссылке на Родосе (Житье и хоженье Даниила 1883: 8—9) и заключения соглашения с Алексием Комниным⁹. Автор ставит под сомнение гипотезу о вассалитете Олега; по его мнению, титул «архонта всей Хазарии» указывает не только на преемственность хазарского наследия среди черниговских князей, но и на византийское идеологическое влияние. Согласившись с этим,

⁸ О митрополите Никифоре II см.: (Поппэ 1996: 461—462; ПСРЛ 1: 390—391, 407, 414; ПСРЛ 2: 627—630, 634, 666, 681—688; Nicetas Choniates 1975: 522).

⁹ Упрочившуюся в историографии гипотезу о браке Олега с Феофано Музалон, сопровождавшей договоренности с Алексеем Комниным, ныне следует признать малообоснованной (Чхайдзе 2007: 155—170).

добавим, что такая титулатура князя может подкрепить наше предположение о совместном характере управления Таманью, в период до непосредственного присоединения Матархи к Византии.

Следующую часть сборника начинает статья Ж.-Кл. Шейне, посвященная интересной научной проблеме употребления языков в Византии по сфрагистическим данным (Cheynet 2015: 107—124). Автор рассматривает и классифицирует билингвальные печати в хронологическом и региональном аспекте. Помимо латинских надписей, привлекаются армянские, грузинские, сирийские, арабские, еврейские. Доминирующая до VII в., наряду с греческим, латынь сохраняет значение в Африке и Южной Италии до конца византийского господства; X—XII вв. характеризуются большим языковым разнообразием, хотя двуязычие на печатях остается редким (Cheynet 2015: 122).

Е. В. Степанова рассматривает термины «человек василевса» и «раб василевса» (ὁ ἄνθρωπος τοῦ βασιλέως и ὁ δοῦλος τοῦ βασιλέως) в легенде печатей (Stepanova 2015: 125—142). Исследовательница отмечает, что обозначенный этими терминами статус не отображался в официальной иерархии рангов, акцентируя, скорее, личные связи человека с василевсом. Среди таких лиц могли быть императорские слуги, иногда — чиновники и знать, которым не зазорно было величать себя «холопами царя».

И. Йорданов освещает проблему датировки моливдовулов на базе Корпуса византийских печатей Болгарии (Jordanov 2015: 143—158). Среди 3500 печатей автор выделил четыре хронологические группы: 1) 491—681 гг. (301 находка); 2) 681—971 гг. — 309 экз.; 3) 971—1185 гг. — 2557 экз.; 4) 1185—1393 гг. — 74 экз. (Jordanov 2015: 144). Подробно рассматриваются различные методы датировки: иконографическая; по специальным эпитетам имени святого; с помощью лигатур и аббревиатур; по декоративным знакам; по текстуальным данным (Jordanov 2015: 150—153).

Н. Хриссимов и В. Марчев опубликовали монетообразную медную пластину с изображением императрицы Феодоры. Авторы акцентируют внимание на том, что найденный артефакт отражает образ императрицы-монахини, освещая неизвестный аспект идеологии этого времени (Hrissimov, Marchev 2015: 162). От себя добавим, что он мог быть связан с ролью этой вдовствующей василиссы-святой в восстановлении иконопочитания.

Статья В. Прижана посвящена сигиллографическим данным о византийских вооруженных силах в Сицилии (Prigent 2015: 163—178). Автор выделяет три фазы византийской военной политики в Сицилии: установление фемы в конце VII в.; гражданскую войну 820-х гг.; мусульманское вторжение и борьбу с ним. Интересны публикуемые печати Константина, ипата и комита виглы, комита виглы Петроны, ипата и топотирита Энны Феодора, спафария и стратига Македонии Феоктиста, которые вносят новые данные в просопографию империи ромеев (Prigent 2015: 167—174).

Исследование Н. И. Храпунова касается проблемы континуитета в администрации византийского Херсона (Khrapunov 2015: 179—191), которой давно занимается автор. Он ставит перед собой задачи реконструкции городской и региональной администрации на разных этапах как системы, сравнительного анализа различных групп источников и статистического анализа данных печатей. Особое внимание уделяется эволюции должностей эдиктов, патеров и протевонов, а также кира Херсона. В свете этих данных Н. И. Храпунов задается вопросом о том, насколько был реализован на практике указ Льва VI о запрете назначения на административные должности представителей городских общин (Khrapunov 2015: 180). Главный вывод исследователя состоит в том, что администрация Херсона не была замершим, статичным организмом, а подвергалась динамическим изменениям, хотя континуитет не был прямым и линейным (Khrapunov 2015: 185). При всем

том автор не отметил того явного обстоятельства, что официалы византийского Херсона, были ли они местными жителями или нет, носили имперские титулы, имели имперские печати и в этом смысле ничем не отличались от официалов других ромейских городов, подчиненных Империи. К сожалению, как и в случае с соображениями Н. А. Алексеенко, здесь вновь проглядывает навязчивое стремление во что бы то ни стало найти любые «призраки самоуправления» городской общины Херсона.

Статья А. С. Щавелева интерпретирует печать «переводчика с английского», патрикия Сфена (Shchavelev 2015: 193—200)¹⁰. Владелец печати Сфен (греческая транскрипция скандинавского имени Свейн) считал своим покровителем Св. Георгия, упоминаемого на аверсе. Как отмечает автор, имя Свейн упоминается в русско-византийском договоре 944 г. и в берестяной грамоте № 912 кон. XI — нач. XII вв. Хронологически моливдул относится к периоду после норманнского завоевания Англии, но до 1200 г.

А. С. Щавелев комментирует и проблему этнической идентификации Сфена. Несмотря на явно скандинавское имя, он мог быть вовсе и не скандинавом, а выходцем из Англии, знавшим англо-саксонский язык. Особого внимания заслуживает титул патрикия — чрезвычайно высокий в имперской иерархии рангов, не предназначавшийся для чужеземцев. Присвоение Сфену такого сана могло быть беспрецедентным феноменом, одним из первых случаев. Возможно, именно это и вызвало эмоциональный ответ Кекавмена, советовавшего не возвышать иноземцев в ущерб ромеям, заставляя их служить лишь за одежду и хлеб, ведь никто из блаженных василевсов «не возвышал франка или варяга в достоинство патрикия» (Кекавмен 2003: 296—297; Shchavelev 2015: 198).

Г. Ю. Ивакин анализирует исторический контекст печатей некоего Нила из Киева, найденных в 1976—1977 гг. при раскопках ротонды кон. XII — нач. XIII вв. и введенных в научный оборот самим автором в 1981 г. (Ivakin 2015: 201—217). Археолог отказывается от своей предыдущей гипотезы о принадлежности моливдулов Патриарху Константинопольскому Нилу Керамевсу (1380—1388) (Ивакин 1981: 413), рассматривая их сквозь призму истории Киева послемонгольского времени. Обоснованной представляется постановка назревшего вопроса о действительных масштабах разрушения Киева Батыем и запустения столицы Руси после 1240 г., заслуживает внимания и оригинальный вывод о том, что сравнительный упадок «матери городам руским» — результат не только Батыева нашествия, но и общего развития политической и экономической ситуации в Восточной Европе (Ivakin 2015: 207—208). Автор выдвигает и обосновывает интересную гипотезу о том, что пресловутое перемещение митрополита Максима из Киева во Владимир в 1299 г. было инициировано Сараем, а именно ханом Тохтой, вскоре после убийства его соперника, темника Ногая (Ивакин 1996: 95—98) (Ivakin 2015: 211); рассматривает и дебатлируемые в историографии проблемы создания Галицкой и Литовской митрополий, а также политики Константинополя в связи с расколом митрополии Киевской и попытками ее объединения (Ivakin 2015: 212—215)¹¹.

Раздел, посвященный сфрагистике Руси, открывается статьей М. П. Сотниковой о печатях Ярослава Мудрого (Sotnikova 2015: 221—229). Два экземпляра печати князя, найденные в 1994 и 2008 гг. в Новгороде и Киеве, подтверждают предположение А. А. Куника о зависимости изображения Ярославовых сребреников от печатей, сделанное еще в середине XIX в. (Куник 1860: 110—116). Впрочем, сравнение с монетами позволяет

¹⁰ Предыдущие публикации автора на эту тему: (Щавелев 2012: 482—488; Щавелев 2013: 288—290; Щавелев 2014: 41—51).

¹¹ См.: (Грицак 1958: 137—141; Войтович 2001: 75—76; Исаевич 1987: 76; Скочиляс 2011; Соколов 1913: 215—217; Цукерман 2014).

уточнить гипотезу Куника: скорее всего, монетный штамп делал один резчик, а матрицу печати — другой; также не находятся доказательства тому, что образ Св. Георгия был позаимствован непосредственно с печати на монету (Sotnikova 2015: 224). Как отмечает автор, находка из Новгорода более близка к монетам, чем киевская, и возможно, именно из новгородской печати княжеский знак был перенесен на сребреники. Не исключено, что и какая-то более ранняя печать времен правления Ярослава в Новгороде послужила прототипом для монеты (Sotnikova 2015: 226). Выпуск «Ярославлего серебра» производился однократно, в Новгороде, в 1014—1018 гг., скорее всего, из запасов, образовавшихся после отказа платить дань Киеву (известный из Начальной летописи конфликт Ярослава с отцом, Владимиром Святославичем (Головко 2000: 38; Михеев 2009: 119—123; Новгородская первая летопись 1950: 168; ПСРЛ 1: 130; ПСРЛ 2: 115; Poppe 1995: 15); примечательно, что после утверждения в столице Руси князь больше не возобновлял чеканку. Титулатура Ярослава на печатях как «князя русского», как полагает М. П. Сотникова, фактически синонимична позднему титулу «великий князь». «Князем руским» именовался правитель среднего Поднепровья — «Руской земли»; возможно, истоки этого титула можно искать уже в IX—X вв. (Sotnikova 2015: 226—228). Впрочем, отметим, что тезис о сходстве изображения Ярослава на печатях с портретом князя Святослава у Льва Диакона требует дальнейшего обоснования (Leo Diaconus 1828: 156—157), к тому же, этот византийский историк ничего не пишет о внешности Владимира (и даже не упоминает о нем).

Е. Эйдель опубликовал печать уже упоминавшегося митрополита Максима, найденную в окрестностях Луцка в 2007 г. (Eidel 2015: 231—234). Исследователь отмечает ее сходство с моливдулом преемника Максима на кафедре, Св. Петра Московского, анализирует находящийся на реверсе титул ипертима и митрополита «всея Руси», солидаризуясь с мнением А. А. Горского о том, что именно этот иерарх, переехав во Владимир на Клязьме, передал титулатуру северо-восточным князьям, прежде всего, Михаилу Тверскому (Eidel 2015: 233—234).

С. В. Белецкий рассматривает русские печати как текст (Eidel 2015: 233—234), выделяя и анализируя графические символы, встречающихся на них. Так, образ Христа находится на печатях великих князей, посадников, веча и архиепископа Новгорода и не принадлежит, таким образом, к единой гомогенной группе, указывая на власть, данную свыше; изображение креста также можно встретить на печатях как князей, так и новгородских чиновников и иерархов. Изображение Божией Матери на печати в общем символизирует связь ее владельца с Церковью; сцены церковных праздников встречаются на монастырских моливдовулах. Образ Святого на печати, как известно еще со времен Н. П. Лихачева, указывает на крестильное имя, а изображение двух Святых может относиться к двум властителям, либо к церкви или монастырю. Одним из древнейших является изображение эмблемы. Портретные изображения очень редки, встречаются также розетки, буквы, «шарики», маски.

Статья В. П. Степаненко посвящена «портретам» князей в древнерусской сигиллографии (Stepanenko 2015: 245—260). Автор аргументированно критикует гипотезу о византийском титуле и инсигниях князя Владимира Святославича. По его мнению, портрет князя на монетах не свидетельствует о заимствовании византийской традиции, поскольку чеканка вскоре прекратилась (Stepanenko 2015: 246). Показательно, что современные Владимиру византийские источники хранят молчание о крещении Руси, что может быть следствием унижения, перенесенного гордыми ромеями. В. П. Степаненко обоснованно опровергает и построения Н. Н. Никитенко, касающиеся интерпретации «ктиторской фрески» Софии Киевской как портрета Владимира и его супруги Анны, а также ее гипотезу о титуле

«цезаря» по отношению к правителю Киева¹² (в византийской практике ранг кесаря применялся исключительно для членов императорской династии (Stepanenko 2015: 247—248)). Отметим, что, по нашему мнению, нельзя исключить получение шурином василевса Владимиром титула магистра или патрикия, чаще всего использовавшихся ромеями для подобных целей. Пожалование имперского сана, наряду с усыновлением и подарками, действительно вписывается в стандартную схему крещения предводителей варваров в византийских нарративах (Филипчук 2013: 387—419). Василий II не раз таким образом вознаграждал своих союзников: так, после смерти царя Тао-Кларджети, куропалата Давида (1000 или 1001 гг.) он наградил достоинством магистра эмира г. Неперкерта, а также иверийского царя Гургена, сын которого, Баграт Абхазский, стал в это время куропалатом (Степанос Таронский 1864: 200).

Византийские императорские регалии почти не попадают среди артефактов домонгольской Руси. На портретах князей встречаются «гибриды», соединяющие русские и византийские характерные черты: комбинации с меховой шапкой и пропендулиями (катасестами) на голове, сочетание стеммы и клобука и т.п.¹³ Все это говорит о том, что древнерусский копиист, не понимая специфику ромейской парадной одежды, старался «русифицировать» свой прототип, а не заменить его византийским стандартом (Stepanenko 2015: 250-256).

В заключительном разделе сборника рассматриваются печати поствизантийского времени. В. Г. Ченцова представила исследовательский проект каталога поствизантийских печатей (Tchentsova 2015: 263—279). Среди них она выделяет печати монастырей Афона и их окружи, печати Константинополя, а также изделия провинциальных резчиков. М. А. Курышева рассматривает печати греческих рукописей XVII в. из собрания Государственного Исторического музея (Kurysheva 2015: 282—312). Публикуются печати и оттиски Александрийского патриарха Паисия, афонского протоигумена, иеромонаха Климента, иеродиакона Мелетия Грека, сургучная печать Антиохийского патриарха Макария.

В целом сборник дает прекрасную сводку материала, отличающегося новизной, будит исследовательскую мысль и может рассматриваться как весомый вклад в современную, стремительно развивающуюся сигиллографию.

Литература

- Адам Бременский. 2010. Деяния гамбургских архиепископов. В: Джаксон Т. Н., Коновалова И. Г., Подосинов А. В. (ред.). *Древняя Русь в свете зарубежных источников. Хрестоматия. Т. 4. Западноевропейские источники*. Москва: Русский фонд содействия образованию и науке, 122—151.
- Айбабин А. И. 2013. Археологическое наследие хазар времен создания каганата. *МАИЭТ XVIII*, 277—315.
- Афиногенов Д. Е. 2004. *«Повесть о прощении императора Феофила» и Торжество Православия*. Москва: Индрик.
- Васильевский В. Г. 1908. Варяго-русская и варяго-английская дружина в Константинополе XI и XII вв. *Труды В. Г. Васильевского*. Т. 1. Санкт-Петербург: Издание Императорской академии наук, 176—377.

¹² Из последних работ см.: (Никитенко 2013). Уровень компетентности Н. Н. Никитенко в данной проблематике виден хотя бы из того, что она привлекает в качестве источника «Записку греческого (готского) топарха», давно и обоснованно признанную фальсификатом (Никитенко 2013: 427—428).

¹³ См.: (Пузанов 2011).

- Войтович Л. В. 2001. Юрій Львович і його політика. В: *Галичина та Волинь у добу Середньовіччя. До 800-річчя з дня народження Данила Галицького*. Львів: Фонд «Сейбр-Світло», 70—78.
- Войтович Л. В. 2006. *Княжа доба на Русі: портрети еліти*. Біла Церква: Олександр Пшонківський.
- Войтович Л. В. 2011. *Галицько-Волинські етюди*. Біла Церква: Олександр Пшонківський.
- Гадло А. В. 1990. Тмутороканские этюды. IV. Старшие Ярославичи и Ростислав. *ВЛГУ* 23, 3—14.
- Головко О. Б. 2000. З історії міжкнязівської війни 1015—1019 рр. на Русі. *Україна в Центральній-Східній Європі (з найдавніших часів до XVIII ст.)* 1, 38—49.
- Горский А. А. 1987. Русско-византийские отношения при Владимире Мономахе и русское летописание. *Исторические записки* 115, 305—324.
- Грицак П. 1958. *Галицько-Волинська держава*. Нью-Йорк: Наукове товариство імені Шевченка; Обнови.
- Джаксон Т. Н. 2003. О скандинавских браках Ярослава Мудрого и его потомков. *Александр Гордон. Научный альманах* 1, 53—64.
- Житє и хоженє Даниила 1883: Веневитинов М. А. (ред.). Житє и Хождение Данила, Русьскыя земли игумена: 1106—1108 гг. 1883. *ППС*. Т. I. Вып. 3. Кн. 3, I—XXII, 1—96.
- Житє и хоженє Даниила 1885: Веневитинов М. А. (ред.). Житє и Хождение Данила, Русьскыя земли игумена: 1106—1108 гг. 1885. *ППС*. Т. III. Вып. 3. Кн. 9, 97—297.
- Ивакин Г. Ю. 1981. Памятники сфрагистики и нумизматики. В: *Толочко П. П. (ред.). Новое в археологии Киева*. Киев: Наукова думка, 406—413.
- Ивакин Г. Ю. 1996. *Историчний розвиток Києва XIII — середини XVI ст.* Київ: [б.в.].
- Исаевич Я. Д. 1989. Галицко-Волынское княжество в конце XIII—начале XIV в. *Древнейшие государства на территории СССР. 1987*. Москва: Наука, 71—77.
- Каждан А. П. 1972. Неизвестное греческое свидетельство о русско-византийских отношениях в XII в. *Феодальная Россия во всемирно историческом процессе. Сборник статей в честь Л. В. Черепнина*. Москва: Наука, 235—236.
- Каждан А. П. 2002. *Два дня из жизни Константинополя*. Санкт-Петербург: Алетейя.
- Кекавмен 2003: *Советы и рассказы: Поучение византийского полководца XI в.* В: Литаврин Г. Г. (ред.). Санкт-Петербург: Алетейя.
- Климанов Л. Г. 1995. Н. П. Лихачев: «быть, чем только могу, полезным первенствующему ученому сословию. *Трагические судьбы: репрессированные ученые Академии наук СССР*. Москва: Наука, 91—107.
- Левченко М. В. 1956. *Очерки по истории русско-византийских отношений*. Москва: АН СССР.
- Литаврин Г. Г. 1972. Русь и Византия в XII в. *Вопросы истории* 7, 36—52.
- Литаврин Г. Г. 2000. *Византия, Болгария, Древняя Русь (IX — начало XII вв.)*. Санкт-Петербург: Алетейя.
- Литвина А. Ф., Успенский Ф. Б. 2006. *Выбор имени у русских князей в X—XVI вв.: династическая история сквозь призму антропоники*. Москва: Индрик.
- Михеев С. М. 2008. Варяжские князья Якун, Африкан и Шимон: литературные сюжеты, трансформация имен и исторический контекст. *ДРВМ* 2(32), 27—32.
- Михеев С. М. 2009. «*Святополкъ съде в Киевѣ по отци*». *Усобица 1015—1019 гг. в древнерусских и скандинавских источниках*. Москва: Институт славяноведения РАН.
- Могаричев Ю. М. 2012. К вопросу о «Крымской Хазарии» в X—XI вв. *ВЕДС* 24, 188—192.
- Могаричев Ю. М. 2013. О «Крымской Хазарии» в XI—XII вв. *Княжа доба. Історія і культура* 7, 45—59.
- Могаричев Ю. М., Сазанов А. В. 2012. Крымская Хазария X—XI вв. Хазарский анклав в Крыму или историографический миф? *ХА* 10, 122—143.
- Мошин В. 1950. Русские на Афоне и русско-византийские отношения в XI—XII вв. *Vsl.* 11, 32—60.
- Никитенко Н. Н. 2013. Крещение Руси в свете данных Софии Киевской. *Софія Київська. Візантія. Русь. Україна* 3, 415—441.
- Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов. 1950. В: Насонов А. Н (ред.). Москва; Ленинград: АН СССР.
- Пашуто В. Т. 1968. *Внешняя политика Древней Руси*. Москва: Наука.
- Поппэ А. 1996. Митрополиты и князья Киевской Руси. В: *Подскальски Г. Христианство и богословская литература в Киевской Руси (988—1237)*. Санкт-Петербург: Византинороссика, 443—497.
- Пріцак О. Й. 1997. *Походження Русі*. Т. 1. Київ: Обереги.

- ПСРЛ 1: Лаврентьевская летопись. 1926. ПСРЛ. Т. 1. Вып 1. Ленинград: АН СССР.
- ПСРЛ 2: Ипатьевская летопись. 1908. ПСРЛ. Т. 2. Санкт-Петербург: Типография А. Александрова.
- Пузанов В. В. 2011. Княжеские «клубуки» и «венцы»: к спорам о древнерусских инсигниях. В: Литвин М. (ред.). *Actes testantibus. Ювілейний збірник на пошану Леонтія Войтовича*. Львів: Інститут українознавства імені І. Крип'якевича НАН України, 569—581.
- Розен В. Р. 1883. Император Василий Болгаробойца. Извлечения из летописи Яхьи Антиохийского. *ЗИАН* 44.
- Роменский А. А. 2013. «Когда пал Херсонес?» К вопросу о ключевом моменте в хронологии русско-византийских отношений конца X в. *Ροζαίος. Сборник статей к 60-летию профессора С. Б. Сорочана. Нартекс. Byzantina Ucrainensis*. Т. 2. Харьков: Майдан, 310—328.
- Рыдзевская Е. А. 1940. Ярослав Мудрый в древнесеверной литературе. *КСИИМК* 7, 66—72.
- Сазанов А. В., Алексеенко Н. А., Герцен А. Г., Могаричев Ю. М. 2014. *Средневековый Херсон X—XI вв.* Москва: ООО «Киммерийский центр».
- Скочиляс І. 2011. Галицька митрополія XIV – першої половини XV ст.: особливості еклесіального, правового та суспільного статусу. *Княжа доба. Історія і культура* 4, 246—279.
- Смолій В. А. (ред.), Савчук Ю. К. (упоряд.). 2013. *Тисяча років української печатки*. Київ: Інститут історії України.
- Соколов П. 1913. *Русский архиерей из Византии и право его назначения до начала XV в.* Киев: Типография И. И. Чоколова.
- Сорочан С. Б., Войтович Л. В. (ред.). 2011. *Історія Візантії. Вступ до візантиністики*. Львів: Апріорі.
- Степаненко В. П. 1992. К истории раннесредневековой Таврики. *АДСВ* 26, 125—133.
- Степаненко В. П. 2013. Архонт и дука Тмутаракани в конце XI в. В: Алексеенко Н. А. (ред.). *ΧΕΡΣΩΝΟΣ ΘΕΜΑΤΑ: «империя» и «полис»: Сборник научных трудов*. Севастополь: СПД Арефьев, 157—168.
- Степанос Таронский. 1864. *Всеобщая история Степаноса Таронского, Асох'ика по прозванию*. В: Эмин Н. (пер.). Москва: Типография Лазаревского института восточных языков.
- Сфрагістичний щорічник*. 2011. Вип. 1. В: Сохань П. С. (гол. ред.). Київ: Софія-А.
- Сфрагістичний щорічник*. 2012а. Вип. 2. В: Сохань П. С. (гол. ред.). Київ: Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України; Інститут спеціальних історичних дисциплін Музею Шереметьєвих.
- Сфрагістичний щорічник*. 2012б. Вип. 3. В: Сохань П. С. (гол. ред.). Київ: Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України; Інститут спеціальних історичних дисциплін Музею Шереметьєвих.
- Сфрагістичний щорічник*. 2013. Вип. 4. : Сохань П. С. (гол. ред.). Київ: Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського НАН України; Інститут спеціальних історичних дисциплін Музею Шереметьєвих.
- Сфрагістичний щорічник*. 2015. Вип. 5. В: Папакін Г. В. (гол. ред.). Київ: Видавничий дім «Антиквар».
- Филипчук О. М. 2009. Перечитуючи Іоанна Скілицю: хто був Сфенг — брат Володимира Святого? *Історична панорама: Збірник наукових статей Чернівецького національного університету. Спеціальність «Історія»* 8, 58—70.
- Филипчук О. М. 2013. *Studia Byzantino-Rossica. Експансія, війна та соціальні зміни*. Чернівці: Книги-XXI.
- Цукерман К. 2014. Из ранней истории Литовской митрополии. *Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў*. Наваполацк: ПДУ, 145—152.
- Чзайдзе В. Н. 2012. Тмутаракань — владение Древнерусского государства в 80-е гг. X — 90-е гг. XI вв. *Сугдейский сборник* 5, 251—270.
- Чхаидзе В. Н. 2007. Феофано Музалон — архонтисса Росии. *ВВ* 66, 155—170.
- Чхаидзе В. Н. 2006. Тмутаракань. Очерки историографии. *Материалы истории и археологии Северного Кавказа* 6, 139—174.
- Чхаидзе В. Н. 2015. *Византийские печати из Тамани*. Москва: Институт археологии РАН.
- Щавелев А. С. 2013. «...Ни другой кто из блаженных василевсов не возвышали франка или варанга в достоинство патрикия...»: комментарий к фразе из «Советов и рассказов» Кекавмена. *Византия и византийское наследие в России и мире. Тезисы докладов научной сессии византинистов*. Москва: Московский университет, 288—290.

- Щавелев А. С. 2014. Печать византийского «переводчика англичан» патрикия Сфена: датировка и социокультурный контекст. *Специальные исторические дисциплины* 1, 41—51.
- Щавелев А. С. 2012. Печать византийского патрикия и переводчика Сфена. *Древнейшие государства Восточной Европы. 2010. Предпосылки и пути образования древнерусского государства*. Москва: Русский фонд содействия образованию и науке, 482—488.
- Юревич О. 2004. *Андроник I Комнин*. Санкт-Петербург: Евразия.
- Adam von Bremen 1917. *Hamburgische Kirschengeschichte*. В: Schmeidler B. (hgb.). *MGH SS rer. Germ.* Hannover; Leipzig: Hahnsche Buchhandlung.
- Ahrweiler H. 1966. *Byzance et la mer: La marine de guerre, la politique et les institutions maritimes de Byzance aux VII^e—XV^e siècles*. Paris: Presses Universitaires de France.
- Alekseienko N. A. 2015. The Particulars of the Byzantine Administration in Taurica: Seals of the Stratores of Cherson. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 55—60.
- Alf'orov O. 2015. A Seal of Michael, Archon and Doux of Matracha and All Khazaria (in Oleksii Sheremetiev's Collection). В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 97—106.
- Androshchuk F. 2015. Byzantine Imperial Seals in Southern Rus'. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 43—54.
- Anna Comnena. 2001. *Alexias*. В: Reinsch D. R., Kambylis A. (eds.). *CFHB*. Vol. 40. Berlin; New York: Walter de Gruyter.
- Annales Baresnes 1844. В: Pertz G. H. (ed.). *MGH SS*. T. 5. Hannoverae: Hahn, 51—56.
- Blöndal S., Benedikt B. 1978. *The Varangians of Byzantium*. New York: Cambridge University Press.
- Cheyne J.-C. 2015. L'usage des langues à Byzance: le témoignage des sceaux. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 107—124.
- Chkhaidze V. 2015. Byzantine Lead Seals Addressed to Matarcha from the Sixth to the Twelfth Century. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 61—70.
- Choniata: Nicetas Choniata 1975. *Historia*. В: Van Dieten I. A. (Ed.). *CFHB*. Vol. 11/1. Berlin: Walter de Gruyter.
- Eidel E. 2015. A Seal of Maximos, Metropolitan of Kyiv and All Rus'. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 231—234.
- Frances E. 1959. Les relations russo-byzantines au XIIe siècle et la domination de Galizie au Bas-Danube. *Bsl*. 20, 50—62.
- Franklin S., Shepard J. 1996. *The Emergence of Rus 750—1200*. London; New York: Longman.
- Gertsen A. G. 2015. A Vault with a Byzantine Seal in the Cemetery of Almalyk (Mangup). В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 25—32.
- Hrissimov N., Marchev V. 2015. A New Source on the Life and Reign of Empress Theodora. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 159—162.
- Ioannis Cinnami. 1836. *Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*. В: Meineke A. (Ed.). *CSHB*. Vol. 13. Bonnae: Impensis Ed. Weberi.
- Ivakin H. 2015. The Historical Context of Seals of Neilos from Kyiv. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 201—220.
- Jordanov I. 2015. Observations on Dating of Byzantine Seals (Fourth to Fourteenth Century) According to the Corpus of Byzantine Seals from Bulgaria. В: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine*

- and Rus' Seals. *Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 143—158.
- Kanev N. A Lead Seal of Germanos, Protoproedros and Its Attribution. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 71—74.
- Kazhdan A. P. 1983. Some Little Known or Misinterpreted Evidence about Kievan Rus in Twelfth Century Greek Sources. *HUS* 7, 344—358.
- Kazhdan A. P. 1988/1989. Rus'-Byzantine Princely Marriages in the Eleventh and Twelfth Centuries. *HUS* 12/13, 414—429.
- Khrapunov N. I. 2015. Continuity in the Administration of Byzantine Cherson According to Seals and Other Sources. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 179—192.
- Kratchkovsky I., Vasiliev A. 1932 (eds.). *Histoire de Yahya-Ibn-Said d'Antioche. Patrologia orientalis* 23, 349—524.
- Kuryshcheva M. 2015. Impressions of Seventeenth-Century Seals in Greek Manuscripts Collected in the State Historical Museum of Moscow. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 281—312.
- Leonis Diaconi Caloensis 1828. *Historiae libri decem*. B: Hase C.-B. (ed.). CSHB. Pars 11. Bonnae: Impensis Ed. Weberi.
- Litavrin G. G. 1965. A propos de Tmutorokan. *Byz.* 35, 221—234.
- Mathieu M. 1952. Les faux Diogènes. *Byz.* 22, 133—148.
- Michaelis Attaliothae 2011. *Historia*. B: Tsolakis Eu. Th. (ed.). *CFHB*. Vol. 50. Athenis: Academia Atheniensis; Institutum Litterarum Graecarum et Latinarum Studiis Destinatum.
- Nicéphore Bryennios. 1975. *Histoire*. B: Gautier P. (ed.). *CFHB*. Vol. 9. Bruxelles: Byzantion.
- Poppe A. 1976. The Political Background to the Baptism of Rus: Byzantine-Russian Relations between 986—989. *DOP* 30, 195—244.
- Prigent V. 2015. Byzantine Military Forces in Sicily: Some Sigillographic Evidence. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 163—178.
- Sancti Martini passio excerpta 1863. B: Migne J.-P. (ed.). *PL*. T. 87. Paris: Apud J.-P. Migne editorem, 111—120.
- Scylitzes I. 1973. *Synopsis Historiarum*. B: Thurn I. (ed.). *CFHB*. Vol. 5. Berolini: Walter de Gruyter.
- Seibt W. 1992. Der Historische Hintergrund und die Chronologie der Taufe der Rus' (989). B: *The Legacy of Saints Cyril and Methodius to Kiev and Moscow. Proceedings of the International Congress of the Millennium of the Conversion of Rus' to Christianity*. Thessaloniki: Hellenic Association for Slavic Studies, 289—303.
- Seibt W. 2015a. Appendix. The Seal of a Chartoularios from Mangup. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 33—36.
- Seibt W. 2015b. Some Interesting Byzantine Seals with Surnames in the Collection of Oleksii Sheremetiev. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 83—96.
- Shchhavelev A. 2015. A Seal of Byzantine "Translator of the English" Patrikios Sphen: Its Date and Socio-Cultural Context. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 193—200.
- Sotnikova M. 2015. A Seal of Jaroslav the Wise (Kyiv, 1019—1054). B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 221—230.
- Stepanenko V. 2015. "Portraits" of Princes in the Sigillography of Rus' from the Eleventh and the Twelfth Century. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the*

- International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013.* Kyiv: Sheremetiev's Museum, 245—262.
- Stepanova E. 2015. Ὁ ἄνθρωπος τοῦ βασιλέως and ὁ δοῦλος τοῦ βασιλέως on Byzantine Seals. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013.* Kyiv: Sheremetiev's Museum, 125—142.
- Tchentsova V. 2015. A Corpus of Post-Byzantine Seals: Research Cataloguing Project. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013.* Kyiv: Sheremetiev's Museum, 263—280.
- Todorov T. The Seals of Emperor Theophilos (829—842) found in Bulgaria: Dating, Purpose, Historical Commentary. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013.* Kyiv: Sheremetiev's Museum, 75—82.
- Vernadsky G. 1927/1928. Relations byzantino-russes au XII siècle. *Byz.* 4, 269—276.
- Wassiliou-Seibt A.-K. 2015. A Kommerkiarios Seal from the Last Year of Constans II's Reign (667/68) Found in the Upper Dniester Region. B: Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013.* Kyiv: Sheremetiev's Museum, 37—34.
- Zuckerman C. 2002. Jerusalem as a Center of Earth in Anania Sirakac'i's Asharhac'oyc'. B: M. E. Stone, R. R. Ervine, R. Stone (eds.). *The Armenians in Jerusalem and the Holy Land.* Leuven; Paris; Sterling, 255—274.
- Τσολάκη Εὐ. (ἑκδ.). 1968. Ἡ συνέχεια τῆς χρονογραφίας τοῦ Ἰωάννου Σκυλίτση. Θεσσαλονίκη: Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν.

References

- Adam Bremenskij. 2010. In Dzhakson T. N., Konovalova I. G., Podosinov A. V. (eds.). *Drevnjaja Rus' v svete zarubezhnyh istochnikov. Chrestomatija (Ancient Rus in the light of foreign sources. Chrestomathy).* Vol. 4. *Zapadnoevropejskie istochniki (Western European sources).* Moscow: "Russkij fond sodejstvija obrazovaniju i nauke" Publ., 122—151 (in Russian).
- Ajbabin, A. I. 2013. In *Materialy po arheologii, istorii i jetnografii Tavrii (Materials in Archaeology, History and Ethnography of Tauria)* XVIII, 277—315 (in Russian).
- Afinogenov, D. E. 2004. "Povest' o proshhenii imperatora Feofila" i Torzhestvo Pravoslavija ("The Story of the Emperor Theophilus forgiveness" and the Triumph of Orthodoxy). Moscow: "Indrik" Publ. (in Russian).
- Vasil'evskij, V. G. 1908. In *Trudy V. G. Vasil'evskogo (Proceedings of V. G. Vasilievsky).* Vol. 1. Saint Petersburg: "Izdanie Imperatorskoj akademii nauk" Publ., 176—377 (in Russian).
- Vojtovich, L. V. 2001. In *Galichina ta Volin' u dobu Seredn'ovichchja. Do 800-richchja z dnja narodzhennja Danila Galic'kogo (Galicia and Volyn in the Middle Ages. To the 800 anniversary of the birth of Daniel Galician).* Lviv: "Fond «Sejbr-Svitlo»" Publ., 70—78 (in Ukrainian).
- Vojtovich, L. V. 2006. *Knjazha doba na Rusi: portreti eliti (Princely era in Russia: portraits of the elite).* Bila Cerkva: "Oleksandr Pshonkivs'kij" Publ. (in Ukrainian).
- Vojtovich, L. V. 2011. *Galic'ko-Volins'ki etjudi (Galician-Volyn etudes).* Bila Cerkva: "Oleksandr Pshonkivs'kij" Publ. (in Russian).
- Gadlo, A. V. 1990. In *Vestnik Leningradskogo gosudarstvennogo universiteta (Bulletin of the Leningrad State University)* 23, 3—14 (in Russian).
- Golovko, O. B. 2000. In *Ukraina v Central'no-Shidnij Evropi (z najdavnishih chasiv do XVIII st.) (Ukraine in Central and Eastern Europe (from ancient times to XVIII century))* 1, 38—49 (in Russian).
- Gorskij, A. A. 1987. In *Istoricheskie zapiski (Historical notes)* 115, 305—324 (in Russian).
- Gricak, P. 1958. *Galic'ko-Volins'ka derzhava.* New York: "Naukove tovaristvo imeni Shevchenka" Publ., "Obnovi" Publ. (in Russian).
- Dzhakson, T. N. 2003. In *Aleksandr Gordon. Nauchnyj al'manah (Alexander Gordon. Scientific Almanac)* 1, 53—64 (in Russian).
- Zhit'e i hozhen'e Daniila 1883: Venevetinov M. A. (ed.). 1883. In *Pravoslavnyj palestinskij sbornik (Orthodox Palestinian collected Works).* Vol. I. Iss. 3. B. 3, I—XXII, 1—96 (in Russian).

- Zhit'e i hozhen'e Daniila 1885: Venevetinov M. A. (ed.). 1885. In *Pravoslavnyj palestinskij sbornik (Orthodox Palestinian collected Works)*. Vol. III. Iss. 3. B. 9, 97—297 (in Russian).
- Ivakin, G. Ju. 1981. In Tolochko, P. P. (ed.). *Novoe v arheologii Kieva (New in the archeology of Kiev)*. Kiev: "Naukova dumka" Publ., 406—413 (in Russian).
- Ivakin, G. Ju. 1996. *Istorichnij rozvitok Kyeva XIII — seredini XVI st. (Historical development of Kiev XIII — the middle of the XVI century)*. Kyiv (in Ukrainian).
- Isaevich, Ja. D. 1989. In *Drevnejshie gosudarstva na territorii SSSR (The oldest states on the territory of the USSR)*. 1987. Moscow: "Nauka" Publ., 71—77 (in Russian).
- Kazhdan, A. P. 1972. In *Feodal'naja Rossija vo vsemirno istoricheskom processe. Sbornik statej v chest' L. V. Cherepnina (Feudal Russia in the world historical process. Collection of articles in honor of L. V. Tcherepnin)*. Moscow: "Nauka" Publ., 235—236 (in Russian).
- Kazhdan, A. P. 2002. *Dva dnja iz zhizni Konstantinopolja (Two days from the life of Constantinople)*. Saint Petersburg: "Aletejja" Publ. (in Russian).
- Kekavmen 2003: *Sovety i rasskazy: Pouchenie vizantijskogo polkovodca XI v. (Tips and Tales: The Teaching of the Byzantine General of the XI c.)*. In Litavrin G. G. (ed.). Saint Petersburg: "Aletejja" Publ. (in Russian).
- Klimanov, L. G. 1995. In *Tragicheskie sud'by: repressirovannye uchenye Akademii nauk SSSR (Tragic destinies: repressed scientists of the USSR Academy of Sciences)*. Moscow: "Nauka" Publ., 91—107 (in Russian).
- Levchenko, M. V. 1956. *Očerki po istorii rusško-vizantijskih otnoshenij (Essays on the history of Russian-Byzantine relations)*. Moscow: "AN SSSR" Publ. (in Russian).
- Litavrin, G. G. 1972. In *Voprosy istorii (Questions of History)* 7, 36—52 (in Russian).
- Litavrin, G. G. 2000. *Vizantija, Bolgarija, Drevnjaja Rus' (IX — nachalo XII vv.) (Byzantium, Bulgaria, Ancient Rus (IX — the beginning of the XII centuries))*. Saint Petersburg: "Aletejja" Publ. (in Russian).
- Litvina, A. F., Uspenskij, F. B. 2006. *Vybor imeni u russkih knjazej v X—XVI vv.: dinasticheseskaja istorija skvoz' prizmu antroponimiki (The choice of the name of the Russian princes in the X—XVI centuries: dynastic history through the prism of anthroponymy)*. Moscow: "Indrik" Publ. (in Russian).
- Miheev, S. M. 2008. In *Drevnjaja Rus': voprosy medievistiki (Ancient Rus: questions of medieval studies)* 2(32), 27—32 (in Russian).
- Miheev, S. M. 2009. "Svjatopolk s'de v Kieve po otci". *Usobica 1015—1019 gg. v drevnerusskih i skandinavskih istochnikah ("Svjatopolk s'de v Kieve po otci". Wrecking of 1015—1019 in Old Russian and Scandinavian sources)*. Moscow: "Institut slavjanovedenija RAN" Publ. (in Russian).
- Mogarichev, Ju. M. 2012. In *Vostochnaja Evropa v drevnosti i srednevekov'e (Eastern Europe in antiquity and the Middle Ages)* 24, 188—192 (in Russian).
- Mogarichev, Ju. M. 2013. In *Knjazha doba. Istorija i kul'tura (Princely day. History and culture)* 7, 45—59 (in Ukrainian).
- Mogarichev, Ju. M., Sazanov, A. V. 2012. In *Khazaraskij al'manah (Khazar Almanac)* 10, 122—143 (in Russian).
- Moshin, V. 1950. In *Byzantinoslavica* 11, 32—60 (in Russian).
- Nikitenko, N. N. 2013. In *Sofija Kyivs'ka. Vizantija. Rus'. Ukraina (Sophia of Kiev. Byzantium. Russia. Ukraine)* 3, 415—441 (in Russian).
- Novgorodskaja pervaja letopis' starshego i mladshogo izvodov (Novgorod First Chronicle of the Senior and Junior Yielders)*. 1950. In Nasonov A. N. (ed.). Moscow; Leningrad: "AN SSSR" Publ. (in Russian).
- Pashuto, V. T. 1968. *Vneshnjaja politika Drevnej Rusi (Foreign Policy of Ancient Russia)*. Moscow: "Nauka" Publ. (in Russian).
- Poppe, A. 1996. In Podskal'ski G. *Christianstvo i bogoslovskaja literatura v Kievskoj Rusi (988—1237) (Christianity and theological literature in Kievan Rus (988—1237))*. Saint Petersburg: "Vizantinorossika" Publ., 443—497 (in Russian).
- Pricak, O. J. 1997. *Pohodzhennja Rusi (Origin of Russia)*. Vol. 1. Kyiv: "Oberegi" Publ. (in Russian).
- PSRL 1: Lavrent'evskaja letopis'. 1926. In *Polnoe sobranie russkih letopisej (Complete collection of Russian annals)*. Vol. 1. Iss. 1. Leningrad: "AN SSSR" Publ. (in Russian).
- PSRL 2: Ipat'evskaja letopis'. 1908. *Polnoe sobranie russkih letopisej (Complete collection of Russian annals)*. Vol. 2. Saint Petersburg: "Tipografija A. Aleksandrova" Publ. (in Russian).
- Puzanov, V. V. 2011. In Litvin M. (ed.). *Actes testantibus. Juvilejnjij zbirnik na poshanu Leontija Vojtovicha (Actes testantibus. Anniversary Collection in honor of Leontius Voytovych)*. Lviv: "Institut ukrainoznavstva imeni I. Krip'jakevicha NAN Ukraini" Publ., 569—581 (in Ukrainian).

- Rozen, V. R. 1883. In *Zapiski Imperatorskoj akademii nauk (Notes of the Imperial Academy of Sciences)* 44 (in Russian).
- Romenskij, A. A. 2013. In *Ρωμαίος. Sbornik statej k 60-letiju professora S. B. Sorochana. Narteks. Byzantina Ukrainensis (Ρωμαίος. Collection of articles for the 60th anniversary of professor S. B. Sorochan. Narteks. Byzantina Ukrainensis)*. Kharkov: "Majdan" Publ., 310—328 (in Russian).
- Rydzevskaja, E. A. 1940. In *Kratkie soobshhenija instituta istorii material'noj kul'tury (Brief reports of the Institute of the History of Material Culture)* 7, 66—72 (in Russian).
- Sazanov, A. V., Alekseenko, N. A., Gertsen, A. G., Mogarichev, Ju. M. 2014. *Srednevekovyj Cherson X—XI vv. (Medieval Cherson X—XI centuries)*. Moscow: "ООО «Киммерийский центр»" Publ. (in Russian).
- Skochiljas, I. 2011. In *Knjazha doba. Istorija i kul'tura (Princely day. History and culture)* 4, 246—279 (in Ukrainian).
- Smolij, V. A., Savchuk, Ju. K. (eds.). 2013. *Tisjacha rokiv ukrains'koi pechatki (Thousand years of Ukrainian seals)*. Kyiv: "Institut istorii Ukraini" Publ. (in Ukrainian).
- Sokolov, P. 1913. *Russkij arhieriej iz Vizantii i pravo ego naznachenija do nachala XV v. (Russian bishop of Byzantium and the right to appoint him before the beginning of the XV century)*. Kiev: "Tipografija I. I. Chokolova" Publ. (in Russian).
- Sorochan, S. B., Vojtovich, L. V. (eds.). 2011. *Istorija Vizantii. Vstup do vizantinistiki (History of Byzantium. Introduction to Byzantine Studies)*. Lviv: "Apriori" Publ. (in Russian).
- Stepanenko, V. P. 1992. In *Antichnaja drevnost' i srednie veka (Antiquity and the Middle Ages)* 26, 125—133 (in Russian).
- Stepanenko, V. P. 2013. In Alekseenko N. A. (ed.). *ΧΕΡΣΩΝΟΣ ΘΕΜΑΤΑ: «imperija» i «polis»: Sbornik nauchnyh trudov (ΧΕΡΣΩΝΟΣ ΘΕΜΑΤΑ: "Empire" and "polis": Collected of scientific works)*. Sebastopol: "SPD Arefev" Publ., 157—168 (in Russian).
- Stepanos Taronskij. 1864. *Vseobshhaja istorija Stepanosa Taronского, Asoh'ika po prozvaniju (The general history of Stepanos of Taron, known as Asokhik)*. In Jemin N. (transl.). Moscow: "Tipografija Lazarevskogo instituta vostochnyh jazykov" Publ. (in Russian).
- Sfragistichnij shhorichnik (Sigillography Yearbook)*. 2011. Iss. 1. In Sohan P. S. (ed.). Kyiv: "Sofija-A" Publ. (in Russian, Ukrainian).
- Sfragistichnij shhorichnik (Sigillography Yearbook)*. 2012a. Iss. 2. In Sohan P. S. (ed.). Kyiv: "Institut ukrains'koi arheografii ta dzhereloznavstva imeni M. S. Grushevs'kogo NAN Ukraini" Publ.; Institut special'nih istorichnih disciplin Muzeju Sheremet'evih" Publ. (in Russian, Ukrainian).
- Sfragistichnij shhorichnik (Sigillography Yearbook)*. 2012b. Iss. 3. In Sohan P. S. (ed.). Kyiv: "Institut ukrains'koi arheografii ta dzhereloznavstva imeni M. S. Grushevs'kogo NAN Ukraini" Publ.; "Institut special'nih istorichnih disciplin Muzeju Sheremet'evih" Publ. (in Russian, Ukrainian).
- Sfragistichnij shhorichnik (Sigillography Yearbook)*. 2013. Iss. 4. In Sohan P. S. (ed.). Kyiv: "Institut ukrains'koi arheografii ta dzhereloznavstva imeni M. S. Grushevs'kogo NAN Ukraini" Publ.; "Institut special'nih istorichnih disciplin Muzeju Sheremet'evih" Publ. (in Russian, Ukrainian).
- Sfragistichnij shhorichnik (Sigillography Yearbook)*. 2015. Iss. 5. In Papakin G. V. (ed.). Kyiv: "Vidavnychij dim «Antikvar»" Publ. (in Russian, Ukrainian).
- Filipchuk, O. M. 2009. In *Istorichna panorama: Zbirnik naukovih statej Chernivec'kogo nacional'nogo universitetu. Special'nist' "Istorija" (The historical panorama: Collected articles Chernivtsi National University. Specialty "History")* 8, 58—70.
- Filipchuk, O. M. 2013. In *Studia Byzantino-Rossica. Ekspansija, vijna ta social'ni zmini (Studia Byzantino-Rossica. The expansion, war and social change)*. Chernivci: "Knigi-XXI" Publ. (in Ukrainian).
- Zuckerman, C. 2014. In *Belaruskae Padzvinne: vopyt, metodyka i vyniki paljavyh i mizhdyscyplinarnyh dassledavannyaj (Belarusian Dvina: the experience, methodology and results of the field and interdisciplinary dassledavannyaj)*. Navapolack: "PDU" Publ., 145—152 (in Russian).
- Chzaidze, V. N. 2012. In *Sugdejskij sbornik (Sugdaia Collected Works)* 5, 251—270 (in Russian).
- Chhaidze, V. N. 2007. In *Vizantijskij vremennik (Byzantina Xronika)* 66, 155—170 (in Russian).
- Chhaidze, V. N. 2006. In *Materialy istorii i arheologii Severnogo Kavkaza (Materials on History and Archaeology of the North Caucasus)* 6, 139—174.
- Chhaidze, V. N. 2015. *Vizantijskie pechaty iz Tamani (Byzantine seals from Taman)*. Moscow: "Institut arheologii RAN" Publ. (in Russian).
- Shhavelev, A. S. 2013. In *Vizantija i vizantijskoe nasledie v Rossii i mire. Tezisy dokladov nauchnoj sessii vizantinistov (Byzantium and the Byzantine heritage in Russia and worldwide. Abstracts of scientific session Byzantinists)*. Moscow: "Moskovskij universitet" Publ., 288—290 (in Russian).

- Shhavelev, A. S. 2014. In *Special'nye istoricheskie discipliny (Special historical disciplines)* 1, 41—51 (in Russian).
- Shhavelev, A. S. 2012. In *Drevnejšie gosudarstva Vostochnoj Evropy. 2010. Predposylki i puti obrazovanija drevnerusskogo gosudarstva*. Moscow: “Russkij fond sodejstvija obrazovaniju i nauke” Publ., 482—488 (in Russian).
- Jurevich, O. 2004. *Andronik I Komnin (Andronikos I Komnenos)*. Saint Petersburg: “Evrazija” Publ. (in Russian).
- Adam von Bremen 1917. *Hamburgische Kirschengeschichte*. In Schmeidler B. (hgb.). *MGH SS rer. Germ.* Hannover; Leipzig: “Hahnsche Buchhandlung”.
- Ahrweiler, H. 1966. *Byzance et la mer: La marine de guerre, la politique et les institutions maritimes de Byzance aux VIIe — XVe siècles*. Paris: “Presses Universitaires de France”.
- Alekseienko, N. A. 2015. The Particulars of the Byzantine Administration in Taurica: Seals of the Stratores of Cherson. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 55—60.
- Alf'orov, O. 2015. A Seal of Michael, Archon and Doux of Matracha and All Khazaria (in Oleksii Sheremetiev's Collection). In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 97—106.
- Androshchuk, F. 2015. Byzantine Imperial Seals in Southern Rus'. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 43—54.
- Anna Comnena. 2001. Alexias. In Reinsch D. R., Kambylis A. (eds.). *CFHB*. Vol. 40. Berlin; New York: “Walter de Gruyter”.
- Annales Baresnes 1844. In Pertz G. H. (ed.). *MGH SS*. T. 5. Hannoverae: “Hahn” Publ., 51—56.
- Blöndal, S., Benedikz, B. 1978. *The Varangians of Byzantium*. New York: Cambridge University Press.
- Cheyne, J.-C. 2015. L'usage des langues à Byzance: le témoignage des sceaux. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 107—124.
- Chkhaidze, V. 2015. Byzantine Lead Seals Addressed to Matarcha from the Sixth to the Twelfth Century. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 61—70.
- Choniata: Nicetas Choniata 1975. *Historia*. In Van Dieten I. A. (Ed.). *CFHB*. Vol. 11/1. Berlin: “Walter de Gruyter”.
- Eidel, E. 2015. A Seal of Maximos, Metropolitan of Kyiv and All Rus'. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 231—234.
- Frances, E. 1959. Les relations russo-byzantines au XIIIe siècle et la domination de Galizie au Bas-Danube. *Bsl*. 20, 50—62.
- Franklin, S., Shepard, J. 1996. *The Emergence of Rus 750—1200*. London; New York: “Longman”.
- Gertsen, A. G. 2015. A Vault with a Byzantine Seal in the Cemetery of Almalyk (Mangup). In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 25—32.
- Hrissimov, N., Marchev, V. 2015. A New Source on the Life and Reign of Empress Theodora. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 159—162.
- Ioannis Cinnami. 1836. *Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*. In Meineke A. (Ed.). *CSHB*. Vol. 13. Bonnae: “Ed. Weber”.
- Ivakin, H. 2015. The Historical Context of Seals of Neilos from Kyiv. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: “Sheremetiev's Museum” Publ., 201—220.

- Jordanov, I. 2015. Observations on Dating of Byzantine Seals (Fourth to Fourteenth Century) According to the Corpus of Byzantine Seals from Bulgaria. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 143—158.
- Kanev, N. A. Lead Seal of Germanos, Protoproedros and Its Attribution. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 71—74.
- Kazhdan, A. P. 1983. Some Little Known or Misinterpreted Evidence about Kievan Rus in Twelfth Century Greek Sources. *HUS* 7, 344—358.
- Kazhdan, A. R. 1988/1989. Rus'-Byzantine Princely Marriages in the Eleventh and Twelfth Centuries. *HUS* 12/13, 414—429.
- Khrapunov, N. I. 2015. Continuity in the Administration of Byzantine Cherson According to Seals and Other Sources. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 179—192.
- Kratchkovsky, I., Vasiliev, A. 1932 (eds.). *Histoire de Yahya-Ibn-Said d'Antioche. Patrologia orientalis* 23, 349—524.
- Kuryshcheva, M. 2015. Impressions of Seventeenth-Century Seals in Greek Manuscripts Collected in the State Historical Museum of Moscow. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: Sheremetiev's Museum, 281—312.
- Leonis Diaconi Caloensis 1828. *Historiae libri decem*. In Hase C.-B. (ed.). *CSHB*. P. 11. Bonn: "Ed. Weber".
- Litavrin, G. G. 1965. A propos de Tmutorokan. *Byz.* 35, 221—234.
- Mathieu, M. 1952. Les faux Diogènes. *Byz.* 22, 133—148.
- Michaelis Attaliothae 2011. *Historia*. In Tsolakakis Eu. Th. (ed.). *CFHB*. Vol. 50. Athenis: "Academia Atheniensis"; "Institutum Litterarum Graecarum et Latinarum Studiis Destinatum".
- Nicéphore Bryennios. 1975. *Histoire*. In Gautier P. (ed.). *CFHB*. Vol. 9. Bruxelles: Byzantion.
- Poppe, A. 1976. The Political Background to the Baptism of Rus: Byzantine-Russian Relations between 986—989. *DOP* 30, 195—244.
- Prigent, V. 2015. Byzantine Military Forces in Sicily: Some Sigillographic Evidence. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 163—178.
- Sancti Martini passio excerpta 1863. In Migne J-P. (ed.). *PL*. T. 87. Paris: "J.-P. Migne editorem", 111—120.
- Scylitzes, I. 1973. *Synopsis Historiarum*. In Thurn I. (ed.). *CFHB*. Vol. 5. Berolini: "Walter de Gruyter".
- Seibt, W. 1992. Der Historische Hintergrund und die Chronologie der Taufe der Rus' (989). In *The Legacy of Saints Cyril and Methodius to Kiev and Moscow. Proceedings of the International Congress of the Millennium of the Conversion of Rus' to Christianity*. Thessaloniki: "Hellenic Association for Slavic Studies", 289—303.
- Seibt, W. 2015a. Appendix. The Seal of a Chartoularios from Mangup. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 33—36.
- Seibt, W. 2015b. Some Interesting Byzantine Seals with Surnames in the Collection of Oleksii Sheremetiev. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 83—96.
- Shchhavelev, A. 2015. A Seal of Byzantine "Translator of the English" Patrikios Sphen: Its Date and Socio-Cultural Context. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 193—200.
- Sotnikova, M. 2015. A Seal of Jaroslav the Wise (Kyiv, 1019—1054). In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 221—230.

- Stepanenko, V. 2015. "Portraits" of Princes in the Sigillography of Rus' from the Eleventh and the Twelfth Century. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 245—262.
- Stepanova, E. 2015. Ὁ ἄνθρωπος τοῦ βασιλέως and ὁ δοῦλος τοῦ βασιλέως on Byzantine Seals. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 125—142.
- Tchentsova, V. 2015. A Corpus of Post-Byzantine Seals: Research Cataloguing Project. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 263—280.
- Todorov, T. The Seals of Emperor Theophilos (829–842) found in Bulgaria: Dating, Purpose, Historical Commentary. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum" Publ., 75—82.
- Vernadsky, G. 1927/1928. Relations byzantino-russes au XII siècle. *Byz.* 4, 269—276.
- Wassiliou-Seibt, A.-K. 2015. A Kommerkiarios Seal from the Last Year of Constans II's Reign (667/68) Found in the Upper Dniester Region. In Ivakin H., Khrapunov N., Seibt W. (eds). *Byzantine and Rus' Seals. Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography. Kyiv, Ukraine, 13-16 September 2013*. Kyiv: "Sheremetiev's Museum", 37—34.
- Zuckerman, C. 2002. Jerusalem as a Center of Earth in Anania Sirakac'i's Asharhac'oyc'. In Stone M. E., Ervine R. R., Stone R. (eds.). *The Armenians in Jerusalem and the Holy Land*. Leuven; Paris; "Sterling", 255—274.
- Τσολάκη, Εὐ. (έκδ.). 1968. *Η συνέχεια τῆς χρονογραφίας τοῦ Ἰωάννου Σκυλίτση*. Θεσσαλονίκη: "Εταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν" Publ.